



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CORDOBA
FACULTAD DE LENGUAS

CUDAP 0065409/2011

RESOLUCION N°

///doba, **03 ENE 2012** .- FACULTAD DE LENGUAS.-

136

VISTO:

Las presentes actuaciones por las que el Secretario de Extensión y Relaciones Internacionales de esta Facultad solicita la contratación del/de la **Prof. ORTA GONZALEZ María Dolores**, D.N.I. 23.459.569.a fin de dictar cursos dependientes de dicha Secretaria,

Y CONSIDERANDO:

Que la misma ha cumplimentado con lo establecido por la Ordenanza del H. Consejo Superior N° 15/08,

El modelo de contrato (contrato de locación de servicio de profesionales independientes sin relación de empleo público) aprobado mediante resolución Rectoral 2912/2010.

Que el Área Económico Financiera de esta Facultad ha elevado el informe de factibilidad presupuestaria (a fs 4), y ha emitido dictamen el Asesor Letrado de esta Facultad (a fs.8),

LA DECANA DE LA FACULTAD DE LENGUAS

RESUELVE:



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CORDOBA
FACULTAD DE LENGUAS**

Art. 1°.-Aprobar el contrato de Locación de servicios Profesionales de que se trata, a celebrar con la **Prof .ORTA GONZALEZ María Dolores**, D.N.I. 23.459.569, cuyo modelo obra a fs.5/6/7,el cual tendrá vigencia desde el 15 de Enero de 2012 y hasta el 31 de Diciembre de 2012.

Art. 2°.- Instruir al Sr. Secretario de Extensión y Relaciones Internacionales que deberá presentar en forma mensual la cantidad de cursos asignados a cada docente, según lo establecido en la Resolución Rectoral 2912/10.

Art.3°.- Regístrese en el registro de contratos de personal de esta Universidad, comuníquese y dé forma.-

~~Prof. LUIS JAIMEZ~~
SECRETARIO DE COORDINACION
FACULTAD DE LENGUAS
Universidad Nacional de Córdoba

Prof. Dra. SILVIA N. BAREI
DECANA
FACULTAD DE LENGUAS
Universidad Nacional de Córdoba



Universidad Nacional de Córdoba
Facultad de Lenguas
Av. Ciudad de Valparaiso s/n Ciudad Univ.

Contrato de Locación de Servicios de Profesionales Independientes (sin relación de empleo público)

Entre la Universidad Nacional de Córdoba, representada en este caso por la señora Decana de la Facultad de Lenguas, Dra. Silvia N. Barei, según autorización y delegación surgida de la Ordenanza H.C.S. N° 15/2008 y la Resolución Rectoral N° 2912/2010, con domicilio en Av. Haya de la Torre S/N°, Pabellón Argentina, 2° piso, Ciudad Universitaria de la ciudad de Córdoba, por una parte, en adelante LA UNIVERSIDAD y la señora Orta Gonzalez, Maria Dolores, de nacionalidad Argentina, D.N.I. N° 23459569, C.U.I.T. 27-23459569-0, con domicilio en calle 9 de julio 630 3° K; por la otra, en adelante EL PROFESIONAL, se conviene en celebrar el presente contrato de locación de servicios, el que se regirá por las siguientes cláusulas:

PRIMERA: La Universidad contrata al "PROFESIONAL", quien acepta, para brindar sus servicios profesionales en materia de que dicte cursos de idiomas en Secretaría de Extensión y Relaciones Internacional de la Facultad de Lenguas.

SEGUNDA: El PROFESIONAL declara que su categoría impositiva ante A.F.I.P es de monotributista, N° de C.U.I.T.: 27-23459569-0.

TERCERA: El PROFESIONAL actuará sin relación de dependencia con la Facultad de Lenguas. Dada la naturaleza del servicio a prestar, el mismo deberá ser ejecutado a entera satisfacción de LA UNIVERSIDAD. Por tratarse de un contrato sin relación de empleo, queda entendido que la asistencia del PROFESIONAL lo será sin sujeción de horario ni registro de asistencia, sin embargo en este acto el PROFESIONAL se compromete voluntariamente a asistir asiduamente cuando las circunstancias lo requieran, dentro de las horas de funcionamiento de la Facultad de Lenguas.

CUARTA: El presente contrato tendrá duración desde el día 15/01/2011 y hasta el día 31/12/2012, y caducará de pleno derecho en la fecha indicada sin necesidad de notificación alguna, no pudiendo interpretarse que la prolongación en la prestación de los servicios importe una prórroga o renovación del presente. Sin perjuicio de ello LA UNIVERSIDAD se reserva el derecho de rescindir anticipadamente el contrato con el solo requisito de dar aviso de manera fehaciente con treinta días de antelación. Tal rescisión anticipada no generará derecho a indemnización alguna.

QUINTA: El PROFESIONAL no podrá comunicar a personal alguno ni a terceros la información no publicada o de carácter confidencial de que se haya tenido conocimiento, con motivo de la ejecución de sus obligaciones emanadas del presente contrato, salvo que así lo requiera su cometido o que la UNIVERSIDAD lo hubiera autorizado expresamente para hacerlo. Esta obligación de reserva o confidencialidad seguirá en vigor aún después del vencimiento del plazo de la rescisión o resolución del presente contrato, haciéndose responsable el PROFESIONAL de los daños y perjuicios que pudiera irrogar la difusión de datos o informes no publicados. El PROFESIONAL declara conocer la Ley 24.766. Se entiende por "INFORMACION CONFIDENCIAL" la que puede presentarse bajo cualquier forma, incluyendo –aunque no exclusivamente- información escrita, impresa emitida por vía electrónica, datos, planos, diseños, fotografías, dibujos, procesos, patentes, especificaciones, muestra de un producto, protocolos, fórmulas, composiciones, información técnica, conocimientos técnicos, desarrollo o fabricación de técnicas, informes, estudios, informes de consultores, secretos de fabricación, preformas y otra información financiera y comercial, modelos y programas de computadoras, contratos, configuraciones y diseños de planta, datos sobre el funcionamiento de Dependencia contratante y la UNIVERSIDAD u otro tipo de información, material o documentación de cualquier índole o naturaleza y en cualquiera de sus formas relacionada con el contexto de este contrato y que incluya cualquier nota, cálculo, conclusión, resumen, base de datos en computadora, modelado por computadora u otro material derivado o producido total o parcialmente a partir de la Información Confidencial.

SEXTA: La retribución que recibirá el PROFESIONAL, en concepto de honorarios profesionales, se determinará siguiendo los criterios que se detallan a continuación:

a) Por los cursos Intensivos, percibirá un honorario total por curso de \$3600 (pesos tres mil seiscientos), a pagarse en tres cuotas mensuales iguales y consecutivas de \$1200 (pesos mil doscientos), a cancelar a partir del día 1 al 10 del mes siguiente al de la efectiva prestación de servicios.

b) En los cursos especiales adultos mayores, percibirá un honorario total por curso de \$2800 (pesos dos mil ochocientos), a pagarse en siete cuotas mensuales iguales y consecutivas de \$400 (pesos cuatrocientos), a cancelar a partir del día 1 al 10 del mes siguiente al de la efectiva prestación de servicios.

c) En los cursos especiales Colegio Alemán percibirá un honorario total por curso de \$3712 (pesos tres mil setecientos doce), a pagarse en cuatro cuotas mensuales iguales y consecutivas de \$928 (pesos novecientos veintiocho), a cancelar a partir del día 1 al 10 del mes siguiente al de la efectiva prestación de servicios.

d) En los cursos especiales Verano percibirá un honorario total por curso de \$3200 (pesos tres mil doscientos), a pagarse en dos cuotas mensuales iguales y consecutivas de \$1600 (pesos mil seiscientos), a cancelar a partir del día 1 al 10 del mes siguiente al de la efectiva prestación de servicios.



Universidad Nacional de Córdoba

Facultad de Lenguas

Av. Ciudad de Valparaiso s/n Ciudad Univ.

(pesos dos mil cuatrocientos), a pagarse en tres cuotas mensuales iguales y consecutivas de \$800 (pesos ochocientos), a cancelar a partir del día 1 al 10 del mes siguiente al de la efectiva prestación de servicios.

f) En los cursos especiales Cursos Sábados percibirá un honorario total por curso de \$3200 (pesos tres mil doscientos), a pagarse en cuatro cuotas mensuales iguales y consecutivas de \$800 (pesos ochocientos), a cancelar a partir del día 1 al 10 del mes siguiente al de la efectiva prestación de servicios.

g) En los cursos especiales Cursos Mediodía percibirá un honorario total por curso de \$2400 (pesos dos mil cuatrocientos), a pagarse en tres cuotas mensuales iguales y consecutivas de \$800 (pesos ochocientos), a cancelar a partir del día 1 al 10 del mes siguiente al de la efectiva prestación de servicios.

h) En los cursos especiales Aula virtual Otoño /primavera percibirá un honorario total por curso de \$4800 (pesos cuatro mil ochocientos) a pagarse en cuatro cuotas de \$1200 (pesos mil doscientos), a cancelar a partir del día 1 al 10 del mes siguiente al de la efectiva prestación de servicios.

i) En los cursos especiales Alta Gracia percibirá un honorario total por curso de \$1800 (pesos mil ochocientos), a pagarse en tres cuotas de \$600 (pesos seiscientos), a cancelar a partir del día 1 al 10 del mes siguiente al de la efectiva prestación de servicios.

j) En el caso que resulte asignado para la corrección de exámenes de ubicación, recibirá un honorario de \$40 (pesos cuarenta) por examen receptado. Los honorarios antes mencionados serán liquidados a partir del día 1 al 10 del mes siguiente de su recepción.

k) En el caso que resulte asignado para la corrección de exámenes del Colegio Alemán, recibirá un honorario de \$45 (pesos cuarenta y cinco) por examen receptado. Los honorarios antes mencionados serán liquidados a partir del día 1 al 10 del mes siguiente de su recepción.

La liquidación de honorarios se realizará en función de la asignación mensual efectiva de cursos y/o toma de exámenes, realizada por el Secretario de Extensión de la Facultad de Lenguas.-

El PROFESIONAL renuncia a reclamar honorarios por cualquier concepto vinculado a los servicios encomendados, aún cuando las leyes arancelarias locales así lo autoricen. Por dichos honorarios deberá otorgar recibos conforme a las leyes tributarias vigentes y se practicarán los descuentos que las mismas requieran. Se establece además, que los honorarios pactados están sujetos a las previsiones de la Ley N° 25453, normas complementarias y reglamentarias.

SEPTIMA: La presente relación contractual se regirá por las disposiciones del Código Civil y demás normas complementarias, sin que exista relación de dependencia entre las partes.

OCTAVA: El PROFESIONAL pondrá en conocimiento toda ocupación, empleo o actividad profesional pública o privada que haya ejercido o ejerza, aún encontrándose en goce de licencia de cualquier tipo, con el Estado Nacional, los Estados Provinciales, Municipales, Organismos descentralizados y/u Organismos internacionales, como así también los beneficios previsionales que perciba. Esta declaración se hará con los alcances de declaración jurada. De resultar falsa esta declaración o si tales actividades resultan incompatibles a juicio de la contratante, podrá ésta rescindir el presente contrato, sin derecho a indemnización alguna a favor del contratado, reservándose el derecho de accionar legalmente, si de tal violación pudiera surgir un daño o perjuicio.

NOVENA: Encontrándose esta contratación supeditada al desenvolvimiento o desarrollo de los servicios o del proyecto para el cual se lo efectuara, el PROFESIONAL se aviene a que en caso de suspenderse o interrumpirse en forma total o parcial la continuación de los servicios, proyecto o programa, en especial por falta de financiamiento, o cualquier otra causa, este contrato puede ser suspendido o directamente rescindido, sin derecho a indemnización de ninguna índole.

DÉCIMA: el PROFESIONAL no estará exento de ningún impuesto en virtud de este contrato y será de su exclusiva responsabilidad el pago de los impuestos con que se graven las sumas recibidas en virtud del presente contrato, liberando expresamente a la UNIVERSIDAD de toda obligación fiscal cuyo cumplimiento expreso sea ajeno a la misma.

DECIMOPRIMERA: No está previsto ni autorizado, ni resulta necesario conforme el objeto contractual, que el PROFESIONAL para el cumplimiento de este contrato solicite el concurso de terceros. Si eventualmente lo hiciere, será responsable exclusivo por todos los reclamos de esas personas que tuvieren su origen en las circunstancias de su participación en el cumplimiento del presente contrato, o que estuvieran directa o indirectamente vinculados con esa circunstancia. El PROFESIONAL se obliga expresamente a mantener indemne a la UNIVERSIDAD frente a toda responsabilidad por reclamos de cualquier tipo por parte de terceros derivados de daños que pudieran ocasionarse con motivo del cumplimiento del presente contrato. Consecuentemente, responderá directamente, indemnizará y/o defenderá a su costa a la UNIVERSIDAD en todos los juicios, reclamos, demandas y responsabilidades de toda naturaleza y especie, incluidos las costas y gastos que se deriven de actos u omisiones del PROFESIONAL en el cumplimiento de cualquiera de los



Universidad Nacional de Córdoba
Facultad de Lenguas
Av. Ciudad de Valparaiso s/n Ciudad Univ.

previsionales a la Caja de Previsión de Anses, N° C.U.I.L. 27-23459569-0 en donde seguirá realizando estos aportes. A tal fin declara que su actuación es independiente y autónoma, comprendida en las disposiciones de la Ley 24.241 y normas concordantes, cuyo puntual y estricto cumplimiento correrá por su cuenta exclusiva, como así también toda obligación derivada de la legislación impositiva y de Seguridad Social aplicable.

DECIMOTERCERA: Por cualquier diferendo derivado del presente contrato, las partes se someten a la jurisdicción de los Tribunales Federales de la Ciudad de Córdoba y fijan los siguientes domicilios especiales: a) LA UNIVERSIDAD en calle Avda. Haya de la Torre s/n°, pabellón Argentina, 2° P. -Ciudad Universitaria, de la ciudad de Córdoba y b) EL PROFESIONAL en calle 9 de julio 630 3° K.

En prueba de conformidad se firman tantos ejemplares como partes del presente, en la Ciudad de Córdoba, a quince días del mes de enero del año dos mil once.

Orta Gonzalez, Maria Dolores


Dra. Silvia N. Barei